

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Благодарим Вас за то, что Вы отдали предпочтение бытовой технике ENDEVER. ENDEVER – это популярная торговая марка современной бытовой техники. Продукция приобрела широкую известность на российском рынке. Непревзойдённая функциональность,

стильный оригинальный дизайн и широкий ассортимент – отличительные черты бытовой техники ENDEVER.

Секрет успеха нашей продукции кроется в высоком качестве, соответствующем международным и российским стандартам, а также

в доступной цене, ориентированной на самого широкого потребителя.

ENDEVER – это качество, надёжность и внимательное отношение к нашим покупателям. Мы надеемся, что и в будущем Вы будете выбирать изделия нашей Компании.

Вы можете быть уверены, что увлажнитель воздуха ENDEVER OASIS-280 – это высококачественный прибор, в котором применены новейшие технологии в области использования безопасных для здоровья материалов и компонентов.

Увлажнитель воздуха ENDEVER OASIS-280 – это отличное качество, комфорт и удобство по разумной цене.

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ИМЕЕТ ПРАВО НА ВНЕСЕНИЕ ИЗМЕНЕНИЙ В ДИЗАЙН, КОМПЛЕКТАЦИЮ, А ТАКЖЕ В ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ В ХОДЕ ПОСТОЯННОГО СОВЕРШЕНСТВОВАНИЯ СВОЕЙ ПРОДУКЦИИ, БЕЗ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ КЛИЕНТОВ О СООТВЕТСТВУЮЩИХ ИЗМЕНЕНИЯХ.

В целях Вашей собственной безопасности, перед использованием изделия внимательно прочитайте настоящее руководство, сохраняйте для обращения к нему впредь.

УВЛАЖНИТЕЛЬ ВОЗДУХА

OASIS-280

СОДЕРЖАНИЕ

КРАТКОЕ ОПИСАНИЕ	2
ПРИНЦИП ДЕЙСТВИЯ ПРИБОРА	3
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	3
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	6
КОМПЛЕКТАЦИЯ	7
ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ	8
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	8
ОЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ	8
ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	10
УТИЛИЗАЦИЯ	11
ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И ВАРИАНТЫ РЕШЕНИЯ	12

КРАТКОЕ ОПИСАНИЕ

Увлажнитель воздуха представляет собой одно из самых современных на сегодняшний день устройств, позволяющее быстро и эффективно повысить содержание водяного пара в помещении. Он качественно увлажняет и очищает воздух, поддерживает необходимый уровень влажности, тем самым формирует наиболее благоприятную и комфортную для человека среду обитания.

Самочувствие человека зависит не только от внешних факторов и экологии, но и от того микроклимата, который царит в доме, квартире и других местах, где он проводит большую часть своего времени. Огромную роль в создании оптимального и здорового микроклимата играет уровень влажности и чистоты воздуха в помещении. Если дома постоянно пересыхает горло, кожа, волосы, появляется кашель, бессонница, аллергические реакции, часто болеют дети, несмотря на обильный полив, часто пересыхают домашние растения, растрескивается деревянная мебель и полы, то, возможно, основной причиной этого является низкий уровень влажности воздуха. Оптимальным уровнем относительной влажности для человека является 45-65%.

ЧТО ТАКОЕ ОТНОСИТЕЛЬНАЯ ВЛАЖНОСТЬ?

Относительная влажность представляет собой процентное соотношение содержания водяного пара и фактической концентрации насыщенных паров воды в воздухе при определенной температуре в определенном объеме. Она обычно обозначается в «% RH». Содержание водяных паров в воздухе зависит

от окружающей температуры. Чем выше температура, тем больше в воздухе паров. Именно поэтому применяется понятие «относительная влажность». При нагревании холодного воздуха до комфортной температуры зимой происходит выделение определенного количества водяного пара, что ведет к снижению относительной влажности. Для поддержания влажности воздуха в помещении на полезном для здоровья уровне рекомендуется искусственно повышать содержание воды в воздухе, т. е. увлажнять его.

ОПТИМАЛЬНЫЕ УРОВНИ ОТНОСИТЕЛЬНОЙ ВЛАЖНОСТИ

- Наиболее комфортные показатели RH для организма человека составляют 45-65 %RH.
- Идеальный уровень RH в профилактических лечебных целях 40-55 %RH.
- Для компьютеров и телекоммуникационной аппаратуры: 45-60 %RH.
- Для мебели и музыкальных инструментов: 40-60 %RH.
- В помещениях библиотек, художественных галереях и музеях: 40-60 %RH.

ПРИНЦИП ДЕЙСТВИЯ ПРИБОРА

Работа устройств основана на естественном испарении воды. Сухой воздух из помещения поступает в увлажнитель через вентилятор и проходит сквозь влажный фильтр. Пыль, микрочастицы и примеси удерживаются на испарительном фильтре и затем оседают в резервуаре с водой, а воздух выходит чистым и увлажнённым. Далее прибор выпускает увлажненный воздух обратно в комнату. Вода из бака постоянно подпитывает испарительный блок, через который проходит пар.

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

1. Повышение, регулировка и поддержание оптимального уровня относительной влажности

в помещении

2. Формирование благоприятного микроклимата в помещении

3. Уменьшение и устранение электростатического напряжения

4. Очищение воздуха

5. Профилактика появления кашля, аллергических реакции, бессонницы и др. заболеваний

6. Благоприятное воздействие на кожу и организм в целом

7. Предотвращение рассыхания деревянных полов, паркета, мебели и пр.

РЕКОМЕНДАЦИИ

1. Для безотказной работы устройства пользуйтесь кипяченой или дистиллированной, фильтрованной водой.

2. Ежедневно проводите очистку датчика, резервуара для воды и водосборника.

3. Регулярно меняйте застоявшуюся в резервуаре воду на свежую.

4. Перед тем, как убрать прибор на хранение, вылейте оставшуюся воду, хорошо просушите и насухо протрите все комплектующие прибора и резервуар для воды.

Для чистки прибора не используйте химические или абразивные чистящие средства

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

При покупке увлажнителя воздуха проверьте его работоспособность. Проверьте соответствие номера аппарата с номером, указанным в гарантийном талоне. Убедитесь в наличии даты продажи, штампа торгующей организации и разборчивой подписи (или штампа) продавца в гарантийном талоне. Помните, что при утере гарантийного талона вы лишаетесь права на гарантийный ремонт. Отрывные талоны на гарантийный ремонт вырезаются специалистами ремонтного предприятия только после выполнения работы. За каждый ремонт изымается один отрывной талон.

— Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.

— Перед включением изделия в сеть убедитесь, что напряжение сети соответствует указанному на этикетке изделия.

- Каждый раз перед включением изделия, осмотрите его. При наличии повреждений корпуса или сетевого шнура, не включайте изделие в розетку.
- Для очистки не используйте чистящие вещества или химические растворы, кроме разрешенных к применению производителем.
- Не добавляйте в резервуар с водой и в насадку для выхода пара химические средства и медицинские препараты, кроме разрешенных к применению производителем.
- Не прикасайтесь к воде в резервуаре и поддоне устройства во время его работы.
- Во избежание деформации резервуара для воды температура воды, заливаемой в резервуар, не должна превышать 40°. Воду нужно наполнять перед применением устройства и периодически проверять ее уровень.
- Не эксплуатируйте устройство без воды. Выключайте устройство, если в резервуаре заканчивается вода.
- Не направляйте отверстие для выхода пара увлажнителя на людей и животных.
- Во избежание появления конденсата на мебели и на стенах не используйте прибор в закрытом помещении. Всегда оставляйте приоткрытым дверь или окно.
- Не погружайте устройство в воду.
- При очистке прибора необходимо следить за тем, чтобы вода не попадала внутрь корпуса увлажнителя.

- Всегда отключайте увлажнитель от сети во время наполнения резервуара водой, по окончании работы, перед очисткой, обслуживанием или перемещением устройства.
- Следите за тем, чтобы случайно во время работы или ухода не повредить и не поцарапать поверхность фильтра увлажнителя.
- Выливайте воду из резервуара перед очисткой или длительным перерывом в использовании прибора.
- Не перемещайте, не наклоняйте прибор во время работы.
- При отключении сетевого шнура тяните за вилку, а не за шнур.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими людьми осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за безопасность.
- Не оставляйте работающий увлажнитель без присмотра. Храните устройство в недоступном для детей месте.
- Во избежание возникновения повреждения прибора запрещается вносить любые изменения или модификации в конструкцию увлажнителя без разрешения производителя.
- Вынимайте вилку шнура питания из розетки при выключении устройства на длительное время.
- Избегайте попадания посторонних предметов и влаги внутрь корпуса

увлажнителя.

Не храните прибор в сырых, незащищенных от коррозии, местах. Храните подальше от легковоспламеняющихся и взрывоопасных веществ.

— В целях вашей безопасности, если Вы обнаружили дефект устройства или сетевого шнура, прекратите работу. Не пытайтесь произвести ремонт самостоятельно. Все ремонтные работы должны выполнять только специалисты авторизованного сервисного центра.

— Перед включением увлажнителя внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством

по эксплуатации и, в первую очередь, с правилами безопасности при подключении и эксплуатации, а также с органами управления и надписями на панели управления изделия.

— Используйте увлажнитель только внутри помещения.

— Данный прибор может использоваться только в целях, описанных в данном руководстве. Использование в других целях запрещено.

— Не включайте устройство в электросеть, напряжение и частота которой выходят за пределы, указанные в технических характеристиках.

— Во избежание возникновения пожара протирайте пыль с сетевой вилки.

— Во избежание короткого замыкания и поражения электрическим током не прикасайтесь к проводу или розетке мокрыми руками.

— Перед началом работы высвободите сетевой шнур. Избегайте одно-

временного использования данного прибора с другими электрическими приборами высокой мощности.

— Увлажнитель должен находиться на водонепроницаемой, ровной, твердой и устойчивой поверхности и на достаточном расстоянии (как минимум 2 м) от ПК, электронной техники, деревянной мебели и предметов, которые могут быть повреждены влагой.

— Прибор может использоваться только в быту и не предназначен для промышленного применения.

— В случае повреждения сетевого шнура его замена производится только производителем или представителями специализированного сервисного центра.

— Во избежание загрязнения водяного бака следует использовать питьевую воду. Рекомендуется использование очищенной воды.

— После хранения увлажнителя в холодном помещении или после перевозки его в зимних условиях перед включением нужно дать устройству прогреться при комнатной температуре в течение 2-3 часов в распакованном виде.

— Увлажнитель должен эксплуатироваться в помещении при температуре окружающего воздуха от +5°C до +40°C, относительной влажности не более 80% RH и атмосферном давлении от 650 до 800 мм рт. ст.

— В случае возникновения неисправностей в работе устройства, а также при появлении характерного запаха или задымления, отключите его от

электросети и обратитесь в сервисную службу. Не разбирайте корпус и не производите самостоятельно повторное включение устройства.

— Мойте резервуар для воды каждые три дня при постоянном использовании.

— Этот увлажнитель может работать неправильно на неровной поверхности.

— ВСЕГДА устанавливайте этот увлажнитель на твердую, ровную и водостойкую поверхность.

— ВСЕГДА размещайте увлажнитель воздуха на расстоянии не менее 10-15 см от стен, источников тепла и электроприборов, таких как плиты, радиаторы или обогреватели.

— Допускается использование только дистиллированной или фильтрованной(мягкой) воды, где содержание сторонних жестких примесей сводится к минимуму.

Мощность: 25 Вт

Номинальное напряжение: 220 В

Частота тока: 50-60 Гц

Вес: 2,86 кг

Размеры без упаковки: 24*24*38,3 см

Уровень шума: ≤ 30 дБ

Производительность пара: до 500 мл/ч

Объем резервуара для воды: 5 л

Внешняя рабочая температура: от 5° до 40°C

Площадь помещения: до 35 м² / 100 м³

Время непрерывной работы: до 16 часов

Цвет: белый/серебристый

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Тип увлажнителя: традиционный

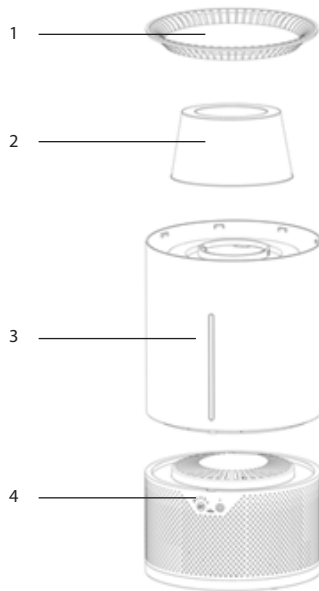
КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Крышка

2. Фильтр

3. Резервуар для воды

4. Основание увлажнителя



удалите всю защитную упаковку, поставьте на ровную поверхность. Снимите верхнюю крышку с резервуара для воды. Залейте воду, установите крышку на место. Подсоедините провод питания к сети питания 220 В.



ВАЖНО: Никогда не заливайте в прибор горячую воду, выше 40 градусов.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

1. Поставьте увлажнитель воздуха на ровную поверхность на расстоянии не

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Достаньте прибор из коробки,

менее 10 см от края.



ВАЖНО: рекомендуется устанавливать примерно в центр помещения для более равномерного распределения влаги. Избегайте установки увлажнителя вблизи деревянной мебели из МДФ. Ежедневно протирать поверхность, где установлен увлажнитель.

2. Снимите верхнюю крышку, налейте воду в резервуар для воды до максимальной отметки, но не более 5 л., а затем верните верхнюю крышку на место.

ВАЖНО: Рекомендуется использовать фильтрованную, кипяченую воду с низким содержанием солей и примесей. Не допускать цветения и застоя воды, промывать резервуар с водой минимум раз в три дня.

3. Включение/ выключение питания: Нажмите кнопку питания, чтобы включить или выключить устройство, при включении загорится индикатор питания. Все индикаторы будут гореть в течение 1 секунды и раздается 1 звуковой сигнал, затем погаснут все индикаторы и прибор будет в режиме ожидания. При включении сенсорной кнопки питания прибор будет работать на 2 скорости, индикатор будет гореть белым светом на выбранной скорости. Переключение между скоростями происходит при помощи нажатия на кнопку переключения скорости.

В автоматическом режиме, в зависимости от влажности окружающей среды, устройство автоматически выберет рабочую скорость, а атмосферная подсветка корпуса будет информировать о выбранной скорости и уровне влажности следующим образом:

Влажность окружающей среды	Скорость	Атмосферная подсветка
<40%RH	Высокая (3)	Красный
Между 41-70%RH	Средняя (2)	Оранжевый
5-70%RH	Низкая (1)	Зеленый

4. При недостатке воды индикатор отсутствия воды станет красным после 5-ти минутного мигания. Заправьте резервуар для воды: воду можно добавлять непосредственно сверху во время работы, предварительно сняв крышку.

Когда вода в увлажнителе закончится, индикатор отсутствия воды загорится красным, но прибор будет продолжать работать. Вы можете долить воду в резервуар и продолжить работу либо выключить.

5. При установке ночного режима будет работа прибора на низкой скорости, атмосферная подсветка выключится, а индикатор ночного режима будет гореть.

6. Чтобы выключить прибор нажмите на кнопку питания еще раз.

РУКОВОДСТВО ПО УСТРАНЕНИЮ НЕПОЛАДОК

Если при нормальной работе обнаружена какая-либо неисправность, пожалуйста, обратитесь к приведенной ниже информации:

Проблема:	Решение:
Чрезмерный шум	Резервуар для воды прикреплен неправильно. Должным образом закрепите резервуар для воды на основании устройства.
	Увлажнитель воздуха установлен на неустойчивой поверхности. Установите увлажнитель на прочную плоскую поверхность.
	В резервуаре для воды недостаточно воды. Заполните резервуар для воды водой.
Увлажнитель не работает	Увлажнитель воздуха не подключен к источнику питания. Подключите увлажнитель воздуха к настенной розетке и нажмите кнопку включения.
	В резервуаре для воды слишком много воды. Удалите излишки воды из резервуара.
	Плата питания перегорает из-за нестабильного напряжения. Обратитесь в Сервисный Центр

Следующее не считается неисправной работой:

1. Если ваша вода очень жесткая (содержит аномально высокое содержание минералов), в увлажнителе может образовываться белая пыль. Это не неисправность. Решением было бы чаще чистить фильтр или использовать более мягкую воду.
2. Если вы встанете очень близко к увлажнителю, вы услышите бульканье воды. Это нормально.

3. Увлажнитель работает очень тихо, но не совсем бесшумно. Уровень шума менее 38 дБ(А) считается нормальным.

ОЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

Перед очисткой отключите прибор от сети. Для чистки корпуса устройства используйте мягкую ткань, смоченную в слабом моющем растворе, не содержащем такие растворители, как ацетон, уайт-спирит, спиртосодержащие вещества и т.п. Для очистки используйте простую воду из-под крана, промойте фильтр под водой, стряхните воду и установите на место.

Примечание: Рекомендуется промывать резервуар для воды и фильтр – раз в две недели, а менять фильтр - раз в 2-3 года (при своевременной очистке).

Примечание: Увлажнитель следует опорожнять и чистить перед хранением.

При образовании пены резервуар для воды рекомендуется чистить с добавлением уксуса/лимонной кислоты и затем протереть мягкой салфеткой. После обработки средством сполосните всё чистой водой.

Ежедневное техническое обслуживание:

Рекомендуется ежедневно доливать в увлажнитель воду, чтобы избежать появления неприятного запаха от стоячей воды и образования жесткой воды. Выключите увлажнитель и выньте вилку из розетки. Снимите верхнюю крышку. Выньте фильтр из резервуара для воды, чтобы проверить, нет ли засорения.

МЫ РЕКОМЕНДУЕМ:

1. Используйте холодную кипяченую или дистиллированную воду.

2. Чистите резервуар для воды раз в две недели.

3. Чаще меняйте воду в резервуаре для воды, чтобы она оставалась свежей.

4. Обязательно вылейте воду из резервуара для воды и высушите фильтр, прежде чем хранить его неиспользованным в течение длительного времени.

5. Очистите увлажнитель воздуха целиком и убедитесь, что все его части полностью высушены, если предполагается, что он не будет использоваться в течение длительного времени.

ОЧИСТКА ФИЛЬТРА ОТ НАКИПИ

Возьмите емкость, чтобы фильтр смог полностью поместиться в ней. Добавьте теплой воды (50-55 градусов), чтобы полностью вода покрыла фильтр, добавьте около 100 г лимонной кислоты на каждый литр воды. Положите фильтр в воду, оставьте примерно на 1 час или более, если на фильтре образовалось много накипи. Удалите остатки накипи при помощи губки или мягкой щетки. Промойте фильтр под водой.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данный прибор предоставляется гарантия 24 месяца со дня продажи. Гарантия распространяется на дефекты материала и недостатки при изготовлении. В рамках настоящей гарантии изготовитель обязуется отремонтировать или заменить любую деталь, которая была признана неисправной. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с данной инструкцией, в него не были внесены изменения, оно не ремонтировалось, не разбиралось неуполномоченными на то специалистами, и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним. А также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия, а также на механические повреждения; воздействие внешней или агрессивной среды; повреждения, вызванные избыточным напряжением сети. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью и подписью продавца на гарантийном талоне. Гарантийный ремонт не влияет на продление гарантийного срока и не инициирует начало новой гарантии.

Согласно п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей», производителем установлен минимальный срок службы для данного изделия, который составляет не менее 2 лет с момента производства при условии, что эксплуатация изделия производится в строгом соответствии с настоящей инструкцией и предъявляемыми техническими требованиями.

Внимание!

Установленный производителем срок службы прибора составляет два года со дня его приобретения, при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно). Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 9 знаков. 1-й и 2-й знаки обозначают месяц, 3-й и 4-й — год выпуска продукта.

УТИЛИЗАЦИЯ

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.



Упаковочные материалы являются экологически чистыми и могут быть переработаны.

Товары с указанным символом не должны утилизироваться вместе с обычными бытовыми отходами. Для дальнейшей переработки этих продуктов, необходимо сдать их на специализированный сборный пункт.

С адресами и телефонами авторизованных сервисных центров и полным ассортиментом продукции вы можете ознакомиться на сайтах: www.kromax.se, www.endever.su, www.kromax.ru, www.vlkgroup.it или узнать по телефону 8 (800) 5555-88-3.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: Evolution Technology Co., Ltd. / Эволюшен Технолоджи Ко Лтд, Китай, Шанхай, Мейшенг, 177, стр. 3, этаж 6, офис 631

ИМПОРТЕР: ООО «ВЛКГРУПП», 141009, Московская область, г. Мытищи, ул. Карла Маркса, д. 4, помещ. 126

